Ontario Smelt Being Shipped To Japan

PORT DOVER, Ont. — Ontario smelt — the fish, that is — is now being shipped to Japan opening new trails for this province's fishing industry.

The inaugural shipment, consisting of some 17 metric tons, was handled recently by the Henry H. Misener Fish Company in Port Dover.

The smelt are handled at the Misener plant by a specially trained staff of 20 employees. Special handling and freezing equipment is necessary, as the fish are individually frozen in the round.

Each carton is labelled as "Long Point" brand and has a Canadian flag. From here the shipment travels to Toronto, then via railway to St. John's New Brunswick; on April 7th the same refrigerated container will be loaded onto a freighter with the compass and charts set for Japan. The Port Dover shipment should be unloaded on April 26th.

The Misner smelt contract is with the Itoh Trading Company of Tokyo, Japan. Negotiations were aided by L.J. Henderson of the federal trade and commerce dept.

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 41 — 30 TUESDAY, APRIL 19, 1977 TORONTO, ONTARIO

Outstanding Canadian. . .

Hon. Sen. David Croll Guest Speaker For Centennial Banquet On May 14th

BY JCCS

TORONTO. — The Honourable Senator David Arnold Croll, Q.C. has accepted the invitation as guest speaker for the Centennial Banquet on May 14, it was announced by Roger Obata, president of the Japanese Canadian Centennial Society.

Over the past 52 years, the distinguished Senator has led an illustrious career as a notable lawyer, Mayor, Member of the Provincial Parliament and Cabinet Minister, soldier, Liberal Member of the House of Commons and Senator.

He is recognized for his outstanding service in promoting programs for the social welfare of Canadians and is remembered particularly by the Japanese Canadians for his consistent support of minority rights following World War II.

Senator Croll was born in Moscow, Russia in 1900, and at the age of five emigrated with his parents to Windsor, Ontario.

Following his early education in Windsor, he attended the University of Toronto graduating from Osgoode Hall Law School in 1925. He then returned to Windsor to establish his own legal firm.

Senator Croll's public service career began in 1930 when he was elected Mayor of Windsor, a position he held for eight years.

In 1934, Senator Croll was elected as a Liberal Member to the Provincial Legislature. Within two years he held three cabinet posts as Minister of Welfare and at the same time the first Minister of Municipal Affairs, and Minister of Labour.

As Minister of Welfare, he raised relief rates and devised a medical relief plan, but it was during his tenure as Minister of Labour that he received the most prominence. His understanding of the working class led him to initiate legislation, later enacted, that had far-reaching conse-

Con. On P. 3

Declaration Of Only Black Juror In Wendy Yoshimura Case Charges Bias

OAKLAND, Calif. — When she is resentenced in July, in accordance with a new sentencing law which will go into effect on the first of that month, Wendy Yoshimura is expected to be given from 16 months to three years in state prison in place of the one-to-15 years she received from judge Martin Pulich on Mar. 17. She will also become eligible for parole after 16 months.

The judge said that the 92 days which she had served prior to the trial would be counted as time served. He refused, however, her attorney's unusual request that the time which she had spent in a wartime internment camp be also counted as time served. Moreover, he raised her bail from $25,000 to $50,000. allowing her to remain free while raising the additional funds.

He rejected prosecuting attorney Jeffrey Horner's argument against continuance of bail, declaring, "It would be a little anomalous that someone whose financial resources are $1.5 million gets bail and someone who is dependent on welfare goes into jail." (Patty Hearst, in whose company Miss Yoshimura was arrested a year and a half ago is free on bail of $1.25 million, reduced from the original $1.5 million.)

The following are excerpts from the Declaration of Delphia Alexander, an alternate juror, which was presented to the court, together with that of Lucille Mitchell, the only black juror, by the defense on the day of the sentencing.

* * *

I was the only Black juror chosen as an alternate to serve on the jury panel that heard the case of People of the State of California V. Wendy Masako Yoshimura.

I specifically recall that throughout the enire trial, Judge Pulich constantly reminded and instructed myself and other members of the jury to keep an open mind in regards to the evidence and not to discuss the testimony of witnesses among ourselves, our immediate families or friends until the case was completed. In addition, Judge Pulich further

(Cont. on P. 2)

Photo by Jack Hemmy

Mona Kadonaga Chosen Miss Centen.

TORONTO. — Winner of the Japanese Canadian Centennial Beauty Pageant held recently at the Prince Hotel was very pretty Mona Kadonaga, 22, of Scarboro, Ontario. She is the daughter of Mr. & Mrs. Saul Kadonaga. Shown with her is Sansei football star of Ottawa Roughriders and Grey Cup hero, Bill Hatanaka.

* * *

By TOYO TAKATA

TORONTO. — Her father's advice, "Be a good loser", was not needed as Mona Kadonaga, 22, of Scarborough, was chosen "Miss Centennial" at the Beauty Pageant held at the Prince Hotel on April 9, attended by more than 500. She was congratulated by Ottawa footballer Bill Hatanaka of Grey Cup fame.

The captivating third-year biology student at the University of Toronto was also the popular choice of the crowd over ten other aspirants. Her friend, Judy Kiyonaga, 21, of Agincourt, was a close runner-up, with Wendy Hirano of Richmond Hill, finishing third, and Debbie Ise of Don Mills ranked fourth.

Although talent was not a contest requirement, the vivacious winner enchanted the appreciative audience with her vibrant voice.

She will represent the Japanese in Canada in the Miss Nikkei International Contest to take place in Sao Paulo, Brazil, and as well, she will publicize the Japanese Canadian Centennial in the city with the largest Japanese population (500,000) outside of Japan. Other candidates are expected to enter from Hawaii, Mainland U.S., Mexico, Uruguay, Paraguay, Peru, Japan and the host country.

Among the other contestants in the Centennial Beauty Pageant were Kim Nishi, representing Vancouver; Dawna Senda of Lethbridge; and Sandra Oike of Winnipeg, who is also that city's JCCA representative in the Folklorama event, a multicultural summer program held annually.

In addition to the Brazilian trip, Miss Kadonaga won a two week trip to Japan for two, including a week stay at a well-known Tokyo hotel a wardrobe, make-up kit cash, and a winner's momento. When the occasion arises, she will attend functions and events as Miss Japanese Canadian Centennial.

Singing Contest At J.C.C. Centre

TORONTO. — An Amateur Singing Contest will be held at the Japanese Canadian Cultural Centre on August 13th, 1977 at 4 p.m. Presented by the Japanese Canadian Music Association, the contest hopes to provide entertainment for all J.C.'s and other interested in Japanese culture in this, our Centennial Year. Closing date for all entries is June 15th, 1977.

Information required: Name, address, telephone number, title of song, and if an accompanist is required. Send all inquiries to the J.C. Music Association, 75 Halsey Avenue, Apt. 712, Toronto, Ontario M4B 1A8.

Ms. Yoshimura (Cont'd from page 1.)

instructed myself and other members of the jury to refrain and to specifically avoid newspaper articles and accounts as well as television radio and other media coverage of the Yoshimura trial.

I remember that as soon as the trial started, Caucasian members of the jury began bringing in numerous newspapers and newspaper clippings into the jury assembly room each morning. I specifically remember (a white woman juror) bringing in a copy of the San Francisco Examiner every morning. Many of the Caucasian jurors circulated small newspaper clippings about the trial amongst themselves. Myself and Mrs. Lucille Mitchell were never awarded the courtesy of viewing many of these articles or being allowed to participate in the discussions about them. I do know that the small clippings were about the Yoshimura trial in that on a few occasions I managed to briefly view them. I further remember a woman juror bringing in a newspaper climbing she stated was from a Japanese newspaper that listed all the names of the jurors and alternates chosen to hear the Yoshimura case. I specifically remember seeing my name included among those in the article.

That towards the close of the prosecution's case, I remember that after The District Attorney read two letters allegedly written by defendant Yoshimura, a lot of the jurors had small conversations and discussions in the jury assembly room during recesses and breaks. There were many small conversations going on and everyone was trying to keep the noise level down because we knew we were not supposed to talk about this. I specifically remember one juror being told on numerous occasions to stop talking about the evidence.

One day during the trial I remember seeing some flowers in front of defendant Yoshimura on the defense table. During a recess many of the Caucasian women jurors began commenting on the flowers. Remarks were said that defendant Yoshimura was "too jolly and too confident of being acquitted." Many of these women jurors remarked that Ms. Yoshimura was too happy and that she should be more depressed and solemn because she was on trial.

During the presentation of the defense evidence I specifically remember a Caucasian woman juror state after the defense Margo White's testimony that "I don't believe her, she's lying." This remark was made in the presence of other jurors just as were about to sit down in the jury assembly room during a recess called by the court.

During the course of the trial, I remember hearing some Caucasian women jurors commenting on the fact that Ms. Yoshimura was living with her boyfriend to whom she was not married.

Based on the above and other catty and snide remarks made by fellow Caucasian jurors throughout the course of the trial, I believe that said Caucasian jurors were seriously prejudiced against defendant Yoshimura and prejudged much of the evidence and defendant's guilt prior to the case being submitted to them for deliberation.

Delphia Alexander

* * *

Among the scores of letters written to Judge Martin Pulich criticizing his conduct of the trial after the announcement of the verdict in January was the following, from Raymond Okamura of Berkeley.

I am greatly disturbed by many of your rulings during the trial of Wendy Yoshimura. After considerable retrospective pondering about the verdict, how the jury deliberated, and how the trial was conducted, I have come to conclusion that an unjust verdict was rendered primarily due to critical unfair rulings which you made.

The most unreasonable and outragious ruling you made was the elimination of Frank Yoshimura's testimony regarding his experiences with racial prejudice and imprisonment without due process of law in American concentration camps. Mr. Yoshimura answered all questions put to him, and there was no justification whatsoever to strike his testimony. The father's life is an integral part of the defendant's heritage, and it is beyond comprehension how you can presume to sever that link by judicial decrees. We are the products of all that came before us, as the recent television dramatization of Roots so vividly reminded us. We Japanese Americans have a deep and inerasable feeling about the concentration camp experience, and that one shared experience continues to have pervasive influence over the lives of each and every Japanese American.

I am eight years older than Ms. Yoshimura, and I know that my entire life has been affeted by my childhood fears of the barbed wire, guard towers, machine guns, huge guards with fixed bayonets. My memories are reinforced by what I have learned later — that we were incarcerated without a shred of evidence against my parents, any of the other 110,000 Japanese Americans, and certainly not against myself, an eight-year old boy. Just imagine how much worse it must feel to have a birth certificate which says you were born in an American concentration camp. Imagine knowing that your own government locked you up as a suspected enemy agent, even though you were just a helpless and innocent infant? Imagine knowing that the United States Supreme Court validated your childhood imprisonment on the basis of "military necessity?" Ms. Yoshimura has precisely such a birthright — and you incredibly denied it has relevance to her fears of unjust prosecution!

The most inequitable and prejudiced set of rulings you made was the admittance of past-1972 evidence. Perhaps "ex-post-facto" is not the correct legal term to express this concept, but I cannot find any logical justification of the admittance of testimony about events which took place some three years after the date constituting the charges. Ms. Yoshimura was not charged with flight to avoid prosecution, nor with any illegalities about her activities after March 30, 1972, nor with resisting arrest. Most of the prosecution's evidence was centered around uncharged allegations, and had no bearing on the charges being contested in the trial. How can justice be served when you allow the prosecutor to weave innuendoes and insinuations about uncharged allegations? If Ms. Yoshimura was guilty of being a fugitive, why wasn't she so charged? I think the "conspiracy theory" and "consciousness of guilt" are pretty lame excuses for your rather flagrant favoritism in aiding a weak prosecution case.

Upon hearing the post-trial comments by the jurors, I feel the verdict was based primarily on racial prejudice (aversion to Ms. Yoshimura's interracial relationships), and inflammatory "ex-post-facto" evidence which never should have been considered for this trial. She was convicted more for guilt by association than anything she herself did. In American justice, individuals can be held accountable for their own actions, but must not be held responsible for the actions of others. But then again, during World War II, Japanese Americans were imprisoned for the actions of the nation of Japan — so perhaps not much has changed in thirty-five years.

Raymond Okamura

Transportation Needed For Hamilton War Measures Act Conference

TORONTO. — Attention: All Torontonians who are planning to attend the War Measures Act Conference in Hamilton on Saturday, April 23. Do you have room in your car for a passenger trying to get from Toronto to Hamilton and back again? Or are you looking for a ride to get you from Toronto to the War Measures Conference?

Yes Call 861-1970 and we will try to match you up. This is not a guaranteed service, but we will certainly do our best to help you.

For those of you who cannot get a ride, or if you detest car pools and love buses, call 487-5111 for information on how to get to Hamilton by Gray Coach. — JCCS

IWATA SPRING TOUR TO JAPAN

DEPARTURES	RETURN
April 28	June 01
May 14	June 13
May 21	June 20
June 11	July 11
July 05	August 24
July 16	August 15
August 13	September 12

Hawaii Nassau (Bahamas) & other Islands plus all packages tours are all available.

Toronto — Vancouver return for as low as $222.00. Please contact K. IWATA for more information.

K. Iwata Travel Service

Head Office 1115 E. Hastings, Van. 254-5101

Tour Office 1040 W. Georgia, Van. 684-5101

Toronto Office 162 Spadina Ave. 869-1291

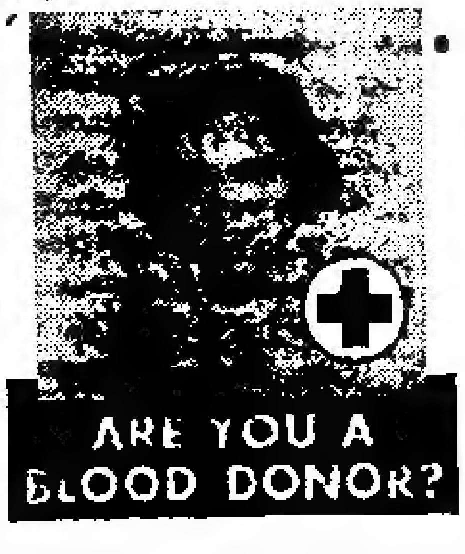
KEN KUTSUKAKE

Wedding Photos

Sumida Photographic

167 O'CONNOR DR.
TORONTO, ONT.

PHONE 423-8143



The New Canadian

Established in 1939

A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Second Class mail No. 00866

Published on every Tuesdays and Fridays

479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

Ryuichi Yoshida's Story!

the life-history of a Japanese-Canadian fisherman

'Thank you, Mr. Yoshida

Thank you for your bravery, for writing a story so important for Japanese Canadians to read, especially Sansei who are trying to uncover roots, and discover where we've come from . . .'

—Edy Goto
The New Canadian
March 11, 1977

Through sixty years of work—as fisherman, logger, plant worker — Ryuichi Yoshida has lived with the racism and exploitation which have been daily facts of life for Canadian immigrant workers. In his activities as labour organizer among Japanese-Canadians, as editor of a Japanese language union daily, as opponent of racially segregated trade unions, he tirelessly struggled against the divisions which racism seeks to create among workers.

$3.95 paperback

Available At
THE NEW CANADIAN

or from
New Star Books
2504 York Ave.
Vancouver, B.C.

Mail Order Shipping costs: Enclose 12c per book, 30c minimum

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
TOKIO NISHIMURA
PHONE 923-6877

It is a good policy to have the Right Policy
WILLIAM WALES LTD.
INSURANCE AGENTS
Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4631

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian. Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship P.M.
Phone Contact: Mr. S. Takata, Mr. K. Yoshida

TORONTO BUDDHIST CHURCH
APRIL 24, 1977 Presentation
10:30 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Service
Rev. T. Moriki
2:00 p.m. Japanese Service
Rev. N. Ishiura
918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302

Croll. . .

(Cont'd. from Page One)

quences for the Ontario labour force. He was the author of the Minimum Wage Act, the Industrial Standards Act and the Labour and Industry Act which set up an administrative board for labour problems.

In 1937, in a disagreement with Premier Hepburn over an anti-labour policy concerning the strikers at General Motors in Oshawa, he resigned from Cabinet. Senator Croll advocated the right of workers to join the union of their choice.

The off-quoted, "I would rather march with the workers than ride with General Motors", is taken from the Senator's letter of resignation. He was re-elected to the Legislature in 1937.

At the outbreak of World War II in 1939, Senator Croll joined the Canadian Army, served overseas and returned with the rank of Colonel.

In 1945, he was elected to the House of Commons as Liberal Member for Toronto-Spadina. He was re-elected in 1949 and 1953.

As a member of the House of Commons, he was active on the Standing Committee of External Affairs, Labour, Public Accounts and Veterans Affairs, and the special Committees on Defence Expenditures, Immigration, Housing and Bill of Rights. He chaired the Parliamentary Committee that reviewed the Bank Act.

When Senator Croll was appointed to the Senate in 1955 he became Canada's first Jewish Senator. In 1934 he had been the first of his faith to become a Provincial Cabinet Minister.

A number of inquiries which subsequently led to government legislation are attributed to Senator Croll. They include: The Truth in Lending Bill, studies in Aging and Consumer and, as Chairman of the Senate Committee on Poverty, he advocated the much discussed Guaranteed Annual Income.

He is also a member of the Senate Committees on Banking and Commerce, External Affairs, Health and Welfare, and Legal and Constitutional Affairs and Finance.

Many honours have been bestowed on the Senator. He was a delegate to the United Nations in 1956-57, and an observer on other occasions. The City of Windsor honoured him in 1956 and in the same year he received the B'Nai B'Rith Humanitarian Award, and in 1962, he was honoured at Montreal by the Council of Reform Congregations for his public service. He is a member on many communal and national organizations.

Senator Croll married the former Sarah Levin of London, Ontario in 1952. They have three daughters and ten grandchildren.

Buy and Sell Your Home Through
TOSH IWAI
REAL ESTATE Ltd.
Lawrence Av. East
Scarboro, Ont.

DANFORTH SPORTING GOODS
FISHING TACKLE & WORMS
1202 DANFORTH AVE
At Greenwood.
George Fukuda
483-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

NO PAINTING ANY MORE
ALUMINUM SIDING, STORM DOORS AND WINDOWS
HIRO ALUMINUM AND HOME IMPROVEMENTS
767-6872 For Free estimates

SEICHO-NO-IE
TRUTH OF LIFE CHURCH
English Service & Sunday School
on Sundays at 10:30 a.m.
666 Victoria Park Ave., At Danforth
Toronto, Ont.

REAL ESTATE CONSULTANT
SELLING AND BUYING OF HOMES
ARRANGING AND SELLING OF MORTGAGES
PLEASE CALL MITS KURODA
G. MANSI REAL ESTATE
Member of Toronto Real Estate Board and Photo MLS Service
2627 EGLINTON AVE. E. 267-1179 Res. 261-2581

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave.W.
phone 489-8611

CENTENNIAL PRINCESS BALL
Selection of Miss Tokyo
CARAVAN '77
SATURDAY, APRIL 23, 1977
With the BOBBY GIMBY Orchestra
$5.00 Adults $2.50 Students
Door prizes, bar facilities, dress optional
JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V. AND Stereo Components
MIDLAND AVE. (ORIOLE PLAZA)
SCARBOROUGH, ONT.
PHONE 759-1583
Between Eglinton & Lawrence Ave. East.
Repairs To All Makes

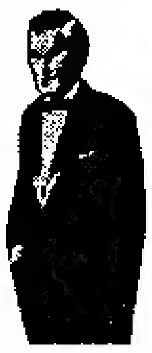
USE THE NEW CANADIAN ADS FOR BEST RESULTS FROM THE J.C. COMMUNITY

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1204. Phone 363-0952
Evg. By Appointment
BOB MORRISON

A MUST FOR ALL KARATE STUDENTS. . .
PINAN KATA GRAND MANUAL
By Ryusho Sakagami
"MASTER OF SHITORYU ITOSUKAI KARATE"
Kata Director of the Federation Of All Japan Karate Organization (FAJKO)
For the first time in history Karate Master Sakagami has issued a manual on the art of the five main katas that all students MUST master before acquiring the coveted Black Belt in Shitoryu.
This unbelievably easy to follow manual pictorially illustrates how each Pinan kata is performed. Details are given on each block, kick, punch, strike, stance, and body shifting technique. Each kata is correspondingly illustrated with the "Kakushi" or the hidden meaning in each move.
Details are also given on history, and the full spectrum in performing each kata such as breathing, kiai, body shifting, mental concentration, and attitude.
Price is $13.50. Limited Supply.
Apply: Canadian Shitoryu Karate Headquarters, 76 Six Point Road, Toronto, Ont. M8Z 2X2.

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
522 UNIVERSITY AVE., SUITE 700, TORONTO
TEL.362-1450

Danforth Ave., Toronto
Phone Store 461-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays

Alna OF TORONTO

• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

入試失敗に負るなよ

和尚さん、わが子をはげます

松山市内の一角にある小さな黒板に『十五才の春に遭る—高校入試に失敗しても、じつとこらえている❍前の姿を見て父ちゃんは心の中でうれしかつた。よくそこまで成長したのう。まだ若いんだ……』と書いてある❍が市民の同情を集めた。

❍寺の和尚さんが、この黒板に短かい言葉を書き続けてもう十年以上。近所の人にはすつかり有名になつている。この和尚さんの息子泰ん（一五）が高校入試に失敗したが、がまんしている姿をみて『黒板にこう書きました』と子を持つ親の気持ちはどなたも同じでありましようという。

優秀安価新製品 ト大學で開發

■トロント大學の実験室の奥で、過去二十年余にわたり、コツコツと研究を重ねてきた二名のトロントのエンジニアは、テレビ番組をうつし、スローモーションもでき、再放映し得る方法を發明した。

■ジョン・ロック氏とクレイグ・ウイルズ氏の二人は、テレビ番組六十分をレコードする、優秀でしかもいま市場に出ている同じ機能品よりはるかに安價で市販することができる新製品の披露を先週末行つた。

■たとえば、ソニーのベータマックス・ユニットは千五百弗カセットが二十弗。カナダの新製品は八百弗程度というから、日本品の半額ということになるわけ。

對米日本車

日本の自動車三会社の自動車對米輸出數は、外車としてトップ三位を確保したことがホンダ・モーター社によつて明らかにされた。第一位はトヨタ、次はニッサン、三位はホンダでドイツ製をしのいだ

故 妻 マユノ（八三才）

大分県出身」農、二週十四日入院、療養の甲斐もなく同二十四日黄泉に永眠しました。ことを知己の皆様にお知らせ申し上げます。二十八日テーバー仏教会にて宮地開教使並びに福永補教士司式の許に通夜告別式を執行。翌日テーバー墓地に埋葬●節はご多忙中遠路にも拘わらずご会葬下され、その上ご丁重なる弔辞、弔電、過分なる香典、供花を頂き皆様のご厚情に対し遺族一同深く感謝申し上げます。故人生前中のご厚情また入院中度々のお見舞、御花等を頂いた事も併せ紙上を借りて厚く御礼申し上げます。

喪主 中鶴 修 合掌
P.O. Box 195, Bow Island, Alta.
次男 中鶴 幡 妻 英子
三男 中鶴 仁 妻 ミエ
四男 中鶴 清 妻 ミニー
孫 親族一同
友人代表 瀬戸口フザノ
テーバー仏教会一同
テーバー婦人会一同
テーバー長寿会一同

皆様の御支援深謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる左の方よりの御寄付を深謝申上げます。 ニューカナディアン

△レイモンドの福島寅三氏
△ナイアガラノオールスの池田三千代夫人 故良人寿雄氏の記念
△バンクーバーの川本開作氏 トロント訪問に際して

JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO
OPEN 7DAYS A WEEK
S·M·T·W 10a.m. TO 6p.m. T·F·S 10a.m. TO 9p.m.
221 SPADINA AVE. TORONTO TEL. 862-1082

東京行特別團体便出發日

期日	期間	期日	期間
APRIL 19	28	MAY 10	28
JUNE 15	30	JUNE 28	37
JULY 11	48	JULY 26	30

●バンクーバー サンフランシスコ ロスアンジエルス ホノルル滞在自由
●直行便はレーゼー 日航等のジャンボ
●びっくりする程低價格で快適な空の旅
●上記以外に行きも帰りも自由に日が選べます
●往復又は片道（東京——トロント）の選擇も自由
●日本での御拂いを受付けます
◎カナダ移住問題でお困りの方 日本へ安く帰りたい方はぜひ御連絡下さい
◎受付は毎日午後一〇時まで
係—山本 藤井 高橋 シヤンリー

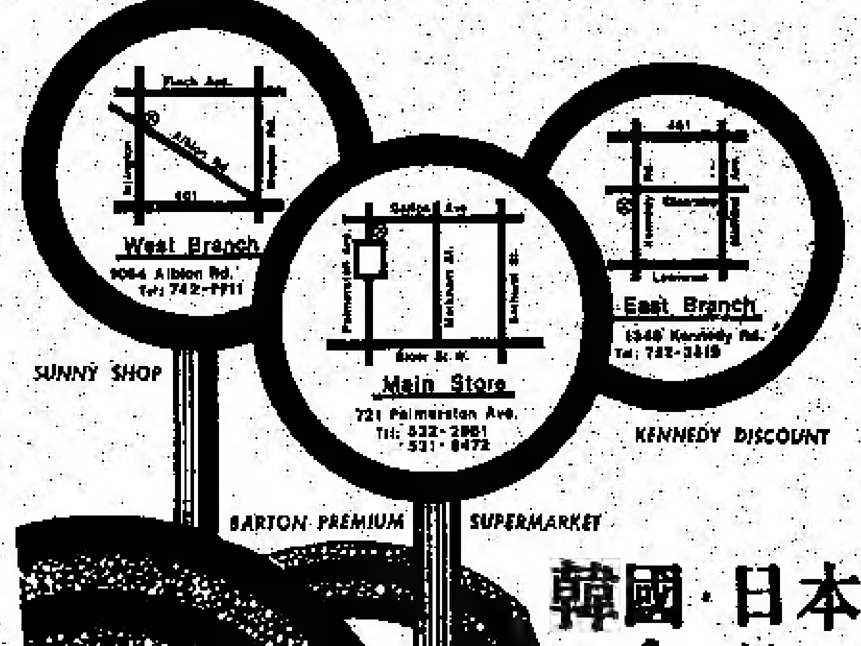
TOKYO TOUR SERVICE
187 YONGE ST. ARCADE BLDG. STE. 258
TORONTO, ONT. (416) 363-6866, 2337, 2338

韓國語新聞

カナダ唯一の週二回發行されている韓國語新聞「ザ・カナダ・ニュース」を購讀して下さい。廣告は驚くほど効果があります。詳細は左記に問い合わせて下さい。

THE CANADA NEWS (Korean)
923 Queen Street West,
Toronto, Ont. M6J 1G6
Tel: 533-2361

食料品 米、すきやき肉、まぐろ さんまなど取り揃えています。



韓國・日本 食品

西と東に支店が開店いたしました。（日曜も営業）

NEW ORIENT EXPRESS OF TORONTO LTD. Phone (416) 363-3409
ニュー・オリエント・エキススレス・社
國際旅行社
James E. Noso, General Manager
45 Richmond St. West, Toronto M5H 1Z2
Telephone 361-1994, 1886, 363-3409

御相談お問合せは御気軽に御一報下さい。土曜日も九時—十二時まで営業致しています
トロント：東京往復（バンクーバー経由）
○南アメリカ フロリダ ラスベガス ハワイ 歐州○カナダ國内旅行○バス汽車旅行
御出張 ○便利な旅行保険◎取扱○お年を召された方●一人旅行等、御安心頂ける色々お特別便も用意しています。

サンダウン・マーケット
三石商店
日本食料品店

各種ギフト
時間 月曜—土曜 九時—八時
日曜 十時—六時
Tel. 261-7040 — We Deliver

Shimizu Shoten Ltd.
349 East Hastings St., Vancouver, B.C. P.O. Box 65569 Vancouver, B.C.
TEL. 689-3471, 689-3472, 685-9413

日本レコード、雑誌及び食料品 通信販賣

▲最新流行日本レコード・八トラックテープ、カセット・テープ
□ふるさとの唄 なつかしのメロディ □演歌、浪曲 童謡 軽音楽 □琴と三味線 ヒットソング、邦楽 大量に入荷いたしております。

▲食料品ご案内—○ヤマサ醤油 ○亀甲萬醤油 ○梅屋せんべい ○丸清あられ各種 ○ハナマルキ味噌 ○ナショナル電氣釜 ○サッポロ一番 ○[illegible]ンバス ○台所用品 ○寶みりん ○カルピス ○娯樂用品 ○日本人形 ○瀬戸物 ○姫印製品 ○冷凍品各種 ○其他食料品 ○雑貨一切

▲月刊誌、週刊誌を特價で予約を承わっております。新しい食料品、レコード雑誌を當店のメール・オーダーを利用し、安くご入手下さい。ご注文は明確なカタログからお選び下さい。カタログはご連絡しだい早速お送りします。

食料雑貨直輸入商 清水商店

訪日観光團

出發	歸國
四月廿八日	五月廿三日
五月六日	五月廿四日
五月八日	五月廿七日
五月八日	六月五日
五月廿九日	六月廿六日

呼寄せ観光團
恒例の呼寄せ便を七月八月にかけて用意しております。詳細は當社までお問い合わせ下さい。

本店 タイムスクエア旅行社 No. 3 Road, Richmond, B.C.
支店 タイムスクエア旅行社 Branch Office 1157 Melville St., Vancouver, B.C. Tel. 681-7851

トロントの中心街

ブロワとヤング街近く
■日本料理一切■
皆さまのご來店をお待ち致しております。
レストラン"富士"
ヤング街七六九番（地下鉄ブロワ驛前）
電話（九二三）七一〇二一三
（裏に駐車場があります）

越前竹人形 (三八)

水上 勉

この民藝展覧會を視察した福井縣知事は、初代縣令以來、十代目の池田嘉七である。秘書や側近の役人をつれて會場を歴巡していた知事は、竹人形の前にくると足をとめ、しばらく無言のまま眺め入った。

「竹神村というと、どこにあるンかな」

說明書を讀みすすんで氣にとめたらしい。側近の者がこたえた。

「武生から南條の山奥へ入りましたる部落に、ござります」

「そんなところにめずらしい竹林があるのか」

「はあ」

役人の中で、竹神の竹藪をみた者はいなかったので縣知事にくわしく說明する者はなかった。池田嘉七は精巧な竹人形に驚かされたのである。

池田嘉七のうしろから尾いてきている一行の中に、京都市東山區岡崎綱手を北に入ったところで、美術工藝商を營む「鮫島平壹堂」の主人鮫島市次郎が、やはり竹人形の出來ばえに眼を睜っていた。鮫島は、わきにいた土地の者に小聲できいた。

「竹神村へは、武生からどれぐらいの道のりがありますか」

「さあ」

たずねられた男は、首をかしげた。

「バスか馬車があると思いますけど、ずいぶんの山奥やということはきいております。山は雪ですやろさかい、とても一日では無理ですやろ」

平壺堂主人は手帳に作者氏家喜助の名をひかえた。どのようにして、こんな精巧な人形がつくられるのか喜助という男の仕事場が見てみたかった。池田知事とはちがって、鮫島には、ひそかな商賣氣もあったことはたしかである。

「東京藏前の「天徳」にもない人形や、京の問屋でも大阪の問屋でも、このような竹人形をみたことがない」

感嘆の聲をもらして、サメ島はいつまでも竹人形の前からはなれなかった。

サメ島市次郎が竹神部落の氏家喜助をたずねてきたのは、雪がとけはじめ、春の音が聞えてくる三月末のことである。まだ南條の山山の頂には白雪があったが山すその竹神のあたりは、ひだひだにむら消えの根雪がみえるだけで、湿氣をたてた雪どけ水は、水音も高く川へ流れこんでいた。

サメ島は武生から馬車にのった。番頭の瀬下紫松という五十年輩の男をつれていたが、この番頭は、いつもサメ島のそばについている男であった。サメ島は全國津々浦々といってもいいほど出張ばかりしていて、藝術品や出物の話をきくと眼のない男である。瀬下は猫背で、たけのひくい貧相な男であるが、主人のサメ島市次郎は、背がひょろりと高いうえに、馬のように長い顔をしていた。いつも黒のダブルの背廣を着、ふちなしのメガネをかけているが、風さいはどうみても美術商とはみえず、英國風というか、洋行歸りの格幅高い紳士のようにみえる。この二人が、馬車を下りて村へ入ったのは、正午近かった。

死亡

△トロントの栗栖トミさん(八二)はクイン・エリザベス病院で四月六日死去。九日カトリック教会で井上及びクガ両神父により告別式を行い、ホーリー・クロス墓地に埋葬した。

寄付御禮 (下)

一九七六年六月より一九七七年一月までの間に次の諸氏から御寄付を頂き有難うございました。紙上を借りて厚く御禮申し上げます。

トロント 如月クラブ

▼文化部へ（續）
△十五弗 山本本蓮（兩國分）
△十三弗 山本撫枝（三回分）
△十一弗 上釜桂子（二回分）
△十弗宛 千葉小松 伊藤湖舟 勝野千秋 宮本タエ 西村登美 佐藤[illegible] 壽美醉道 上杉壽恵（二回） 氏本竹子 海川金耕 渡邉屯行 山田松月
△七弗宛 橋本ふさえ 佐藤旭山
△五弗宛 北川野の花 北村芳 香川律子 近藤さつき 松下萬松 的場たえ（三回分） 小田さむ 佐藤きぬ江
△四弗 榊原あやの
△二弗 無名氏
△一弗 北川笑川
△物品寄贈 書 千葉小松 門永華 北村美世 岩崎みどり 西村登美 小田きむ 佐藤きぬ江 田中きすゑ
▼英譯合同歌集『楓』

出版記念會へ
△三十五弗 中野雨情夫妻
△三十弗宛 田中時一夫妻 宮本タエ
△二十五弗 岩崎興理喜夫妻
△二十弗宛 伊藤湖舟 西村正夫妻
△十弗宛 林初太郎 日高邦夫夫妻 岩井啓牧師 森上高原文 北川斎蔵 高明星 二階堂富美子 梅月桜英男 立石嘉江
△五弗宛 馬場靜湖 藤本千代 小財新九郎 菊川丈夫 黒崎愛香 佐藤旭光泉 濱崎金鶴山

▲詩吟部へ寄付者芳名
△五十弗 林壽江（母召天記念）
△三十弗 林初太郎（二回分）
△二十弗宛 佐藤定 佐矢ダロシヤ
△十弗宛 安齋美代子 堀清司 菊川義輝 黒川愛子 小財新九郎 二階堂富美子 西岡小菊 高崎シズ 田中きすゑ 谷貞子
△物品の部 安齋美代子 観正田愛江 岩下とみ 黒川冶マツヨ 木村操 西岡愛子 小倉美代子 料治勢小菊 織田房子 佐藤絹江津子 佐藤定 高崎シズ

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
四月廿四日(日)午前十一時半
説教「善き羊飼」 岩井啓牧師
701 Dovercourt Rd.
Toronto, Ont.
Tel. 536-9435

聖アンドリュー聖公會

TEL. [illegible]
四月廿四日午前十一時半
早禱式
説教「弟子の道」 キャノン今井
日曜學校 午前十一時半
信交会 [illegible]

トロント佛教会

◇四月廿四日
初参り
午前十時半 日曜學校
十一時 朝の礼拜 證誠師
午後二時 お日中 石浦師
バーサスト街九一八
電話 五三四―四三〇二

希望の春

主イエスの復活の力をほめたたえよう
日本語集会朝九時四五分
傳道会夜七時
Evangelistic Centre,
22 York Mills Road,
Cor. of Yonge & York Mills
Toronto, Ont.

日系セブンスデー・アドベンチスト教会

□安息日學校(土)朝九時半
□安息日禮拜(土)朝十一時
牧師 阿嘉廣英
四九一―一六七四〇
19 Mortimer Avenue
Toronto 6, Ontario

辯護士 鬼塚敏三

(クインズ・カウンシル)
事務所 トロント市ユニバーシチー街四二五 六一五号室
電話五九八―二〇〇二
自宅四九三―二四五七
◇一切の法律事務に應じますから御相談下さい

花
PHONE 435-2122
ハナ一切のご用命は
しんせつ、ていねい
シャロン花屋
942 PAPE AVE.,
TORONTO, ONT.

TASTE OF CHINA
Restaurant & Tavern
467-469 Queen St. West
Toronto, Ont.
Delivery Service 367-0444
Small or Large parties

日系人の皆様
おいしいと定評ある「テースト・オブ・チャイナ」の中華料理をお楽しみ下さい。フル・ライセンス店です。大小パーティーに應じますし、各会の集会にも便宜を圖ります。料理配達。
電話 三六七―〇四四四
トロント市西クイン街四六七番地
テースト・オブ・チャイナ

トロント天理教祭日
○月次祭並びに教祖誕生祭
四月三日(日曜)午後二時
天理教カナダ教会
160 Gracefield Ave.,
Toronto, Ont. M6L 1L5
Phone 247-9791

浅田醫師
カイロプラクター 電話で予約して下さい
(トロント) 六五一―八〇六〇
(宅) 六二一―一九八九
723A St. Clair Ave. W.,
½ block W. of Christie

花のご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
880 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone [illegible]

コリア・ハウス
レストラント
午前十一時から夜の十一時まで毎日開店
○ビール・ワインなど酒のライセンスも受けました
○皆様のお出でをお待ちしております。カン國料理
666 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
Phone 536-8666

パラマウント
ギフト・ショップ
○日本食品一切
御寝具及び土産品配達いたします。
トロント市ダンフォース街七三三
電話店四六三―三四二六
家四六九―〇二九三

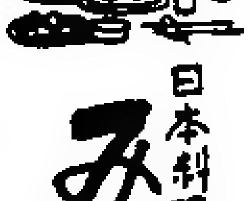
Crown Life
FRANK G. YADA
MICKEY YADA, . Comm.
1050 WEST PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 682-6511
RES. 985-3919, 325-2526

一家の經濟を保証し
老後の安住を約束する
インカム・タックス免税の
貯蓄生命保險
クラウン生命をお選び下さい。
お電話いただければ何時でもお伺い致します
矢田源一郎
ミッキー

GINZA RESTAURANT
5180 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鉄板やき
その他日本食
營業時間―月曜から土曜まで午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで
ライセンス許可
電話 二三一―四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
THE NEW RESTAURANT WILL BE OPENED
AT 195 RICHMOND ST. WEST, TORONTO
TORONTO, ONTARIO



日本料理
みち
◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四―一三〇三
◎まさレストラン
一九五 西リッチモンド街にちかく
開店します

百年祭記念敬老會

レ市で十三日に

該當一世よりの通知を願う

レスブリッジ地方日系市民協會は一九一一年（明治四四年）以前に出生した一世および二世パイオニア在住者を招いて百年祭記念敬老會を來る五月十三日（金）エル・ランチョウで催すことになった。

一世パイオニアと相伴者は氏名、出生年月日及び現住所を至急、金城ジム氏（電話三二八―二五九五）または槙島トム氏（三四五―四〇五四）に知らすようにしてほしいと、準備の都合があるので協力を願っている。

なお、この敬老會では余興のほかギフトが配布されるし、ヘッドテーブルには知名人が着席する。サ州々境のクローズネスト・パスやボウリバー南部及び米國境南方在住の日系人も参加するよう呼びかけている。

辻顕隆總長來訪

來る五月十一日（水）午後八時からトロント佛教会で辻總長を迎えて禮拝後、自作のセーロン僧の生活をえがいた映画を上映、茶話会が開かれる。信者はもとより一般の参加歡迎。

ト市日語校 廿四日に總会

トロント日本語學校維持会では來る二十四日（日）午後二時から日光ガーデンに於て総会を行い、午後五時から親睦夕食会を催す。総会の議事は次の通り。

△維持会前報告△スクールボード學期中間報告△教師父母による意見希望△新役員選挙△日本見學旅行（七月七日出發）

夕食会の参加希望者は高橋英夫氏（四六一―四九六一）または北村高明氏（九二一―二九二六）へ至急通知すること。

バン市日系の記念事業

二病院基金の募集へ

永年「お世話になりました」と

〔バン市〕市内のマウント・セント・ジョセフ病院とホーリー・ファミリー病院は共に州政府經營で、永年日系人社會のために貢献してきた。

バン市日系市民協會ではこの二つの病院に対して報恩的基金募集を百年祭の記念事業と決定、できるだけ多くを募金して次の基金に充てたいと願っている。

△マウント・セント・ジョセフ病院にベッド數ユニット。一ユニットは九百弗

△ホーリー・ファミリー病院にバニー・バスの購入資金として一台二万一千弗

募金が完了すれば正式献納式を行うことになっている。

日本のゴルフ場 三割は赤字

〔東京〕ゴルフは週休二日制の普及や所得の上昇もあって國民各層に幅廣く浸透し、ゴルフ人口は七百万を超え、この一年間に延べ四千三百万人がプレーをしていたことが通産省がまとめた『ゴルフ白書』でわかった。一方、土地購入や建設のコストもあがり、ゴルフ場千二百ヵ所の三分の一は赤字經營に悩んでおり、ゴルフ事業そのものが曲がり角にきていることも同書は指摘している。

アジア移民が約半數

昨年度カナダへの移住者

〔オタワ〕カナダ當局の發表した一九七六年度の移民統計によると、移住した總數のほとんど半數は歐州系人とアジア系人で占められている。歐州からの移住者は四九、九〇八人、アジアからの移民は四四、三二八人。

このうちアジアからでもホンコンが最多數で一〇、七二五人、インド六、七三三人、レボノン七、一六一人。昨年度の移民は前年の一八七、八八一人にくらべて、約三万八千五百人減少している。

佛教青少年 初演奏

トロント佛教会では去る九日と十日の兩日、花祭り法要と余興が賑々しく行われた。初日は老若男女によるボーリングで始まって約二百人が會食、夜は青少年部企畫の余興があった。今回はじめて佛教会青少年オーケストラ（約四十人）が熊谷まゆみ夫人の指揮で日本の音曲を演奏した。

この他婦人会、護法会の混聲コーラス、ダーナ会員の寸劇、サンガー会のソーラン節など二時間わにたる番組であった。

なお法要は午前（英）と午後に行われ、特に午前は本堂にみちあふれて釋尊の降誕を祝った。

オ州湖スメルト 有害と警告

オンタリオ湖畔に毎年春さき、大群をつくって押しよせるスメルトは、常時食用に使うのは人体に有害だとオンタリオ州政府當局が先週警告を發した。ト市北方五十マイルのシムコ湖でとれるスメルトは無害だとされている。

神奈川同志会

カナダ神奈川同志会ではこのほど總會と親睦会を開催、互選会の結果次の新役員が決定した。

△会長露木海藏△副会長内田一作△幹事露木潔△会計中村達志△幹事補佐横山國明△廣報渉外係宮下喜代治△監査役米山力藏

川本領事歡迎

數年前トロント領事館に四年半在勤した川本副領事は、一年ほど前に領事としてバン市の總領事館に勤務していたが公用で東行しトロントに立ち寄ったので親交のあった十數名の日系人が亀岡氏夫妻のあっせんで日光ガーデンで歡迎夕食會を去る日曜催した

遠藤康照△野球部折田健二横山國明△評議員露木格二磯崎トメ 岩下キクエ 宮下令子 露木和子

尚總會その他の報告は近日中に"會報かながわ"で知らせる。

クック募集

アメリカで働けるクックさんを求めます 委細面談 電話 三六七―九七〇〇 （紅花オブ東京 堀まで）

求 ウエトレスのフルタイムとパートタイム 電話 三六七―九七〇〇 紅花オブ東京（田村まで）

求 トラック・ドライバー 土曜だけ。電話三六六―五四五一（フルヤ）

求 キッチン・ヘルパー入用。電話九二四―一三〇三（みち）

求人 ウエター、ウエトレス、コック見習い。經驗あるスシ職人。まさレストラン 電話八六三―九五一九（トロント）

カナダ日系移民 百年祭記念講演会

講師 永野パウロ博士と辻總長

☒日時 一九七七年五月十三日（金）夕八時（七時十五分開場）

☒場所 ウエストパーク・セコンダリー校講堂 1515 Bloor Street West, at Dundas（地下鉄）ダンダスウエスト驛下車

トロント日系人キリスト教会連絡会 及びトロント佛教会 共催

（聖公会・福音教会・セブンスデー教会・合同教会）

過去百年に亘って精神面のお世話をして來ました宗教界が協力して行なう講演会です。座席に制限がありますので早目に各教会から入場整理券を求めて下さい。

春のバザーご案内

世界伝道資金のため「春のバザー」を次の通り催します。皆様お誘い合わせの上多數ご來会下さいますようお待ちしております。

△期日 四月二十三日（土）午後一時―五時

△場所 トロント日系人合同教会（ドバコート街七〇一）

△食堂 うどん チャーメンとご飯 ちらしずし サンドウイッチと紅茶

△食物賣店 すし まんじゅう おはぎ ホームベーキング その他

△品物賣店 豊富に取り揃えてあります

階下には生花の展覽もあり、休憩室では映画もございます。半日をごゆっくりとお過ごし下さい。

トロント日系人合同教会婦人会

貿易会社 古屋 交通社

TEL: 366-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL: 363-0655

◎お待たせしました。耐寒スタミナをつくりコレストロール・コントロールに良い健康食品 「胡麻の精」入荷しました

◎国寶ローズ米 古屋特選米「松」に續いて評判の「鶴ボタン」も入りました。

◎慣例の"瀬戸物安賣市"は二月一日から始まりました。御用意下さい。

ご出發でーす!!

四月二十四日 春の日本グループ
五月二十一日 ボストン連休旅行
五月二十八日 ブラジル親善旅行
七月七日 夏の日本グループ
七月二十三日 バンフ・ロッキー・バンクーバー
九月 ヨーロッパ巡り豪華版
十月二日 秋の日本グループ

日本からの呼び寄せは僅數席で満員 早目にお申し込み下さい

メンバ旅行相談は 代理店 フルヤへ

Nikko sukiyaki 日光

japanese restaurant/tavern

460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO, ONTARIO TEL. 366-2164

各種パーティ

營業時間 月―金曜 正午から十二時迄
土曜日 四時から十二時迄
日曜日 四時から十時迄

大國外交から提携外交へ(三)

馬場伸也

米・中・ソ三大国にはさまれた日本はむしろカナダ、オーストラリア、ブラジルなどの「中間国」と提携することによって自立すべきではないか

国連の平和維持目的のためにカナダが果した役割も大きい。一九五四年、インドシナの停戦監視にインドやポーランドと参加したカナダは、スエズ動乱では国連の平和維持任務遂行の最尖端に躍り出た。サン・ロラン内閣の外相レスター・ピアソンは文字通り国連緊急軍の立役者となり、その功労をたたえられて一九五七年ノーベル平和賞を受賞した。カナダ国民はこれをわがことのように喜び、国連の平和維持に尽力することこそ、カナダの「存在理由」であるとすら考えるようになった。以来カナダはダイーフェンベーカー内閣(一九五七―六三年)を経て、ピアソン内閣(一九六三―六八年)の終りの頃まで、レバノン、コンゴ、キプロスその他世界各地の紛争における停戦、平和維持のために、国連軍の一員として活躍した。こうした経験はまた、ピアソンの国際主義ともあいまつて、"中間国"としてのカナダのアイデンティティーを一層強く確認することとなつた。

ツルドー政権(一九六八年四月――)下での「中間国」路線の好例は、中国承認とインドの核実験への対処の仕方に見られる。同首相は、その第一回外交方針演説で、カナダは中華人民共和国を承認し、その国連加盟を認める用意があることを言明した。カナダは、アメリカとはもちろんのこと日本とも密接な連絡を保ちながら、遂に一九七〇年秋、両国の正式国交樹立に成功した。この勇断は他の多くの国々が中国承認に踏み切る突破口となつたのみならず、イタリア、ベルギー、ペルー、レバノンは中国との国交樹立に際して、いわゆる「カナダ方式」を採用した。こうしてカナダは日本のようにアメリカの「頭越し外交」に憤まんやるかたなき思いをせずにすんだばかりか、アメリカの対中国宥和政策に先鞭をもつけた。キッシンジャー米大統領補佐官やニクソン大統領の北京訪問には、こうしたカナダの動きも見逃しえない一要因として作用していたのである。

一九七六年五月、カナダはインドに、今後いつさい原子力機器や核燃料の輸出を行わないといい渡した。インドが約束を破つてカナダの原子炉を利用して核実験を行つたためである。カナダ国民は、「新・死の商人」になりたくない、と言つてこの決断を大いに歓迎した(朝日一九七六・五・二九)。カナダの行動は、核拡散防止を念願する世界の世論にも明るい話題を提供した。

以上概観したように、カナダはかつて一度も「軍事大国」ではなかつたけれども「中間国」とし、非常に価値ある貢献をなしてきたのである。近年、核拡散はむしろ核保有大国の首をしめその政治的威力は急速に減退しつつある。「核拡散防止条約」の成立や、昨年九月二八日、ソ連が国連で行つた「武器不行使条約」―核軍備競争の停止と核兵器の廃棄等を含む提案はそのことを、如実に物語つている。こうした趨勢にともない、カナダが示してきたような卓越した外交が、いつそう幅をきかせ得る時代が到来してきた。「中間国」が歴史にその存在証明をただし得る可能性がいよいよ開けてきたのである。

ぜひ一読をすすめる書物

『日系カナダ人の日本語教育』

佐藤伝・英子共著のこの本は、日本語学校の卒業生や語学校関係者のみならず、誰れが読んでも感銘を受けられる書物であります。

◇送料共で一冊十ドル

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen Street West
Toronto, Ontario, Canada
M5V 2A9 — Tel. 366-5005

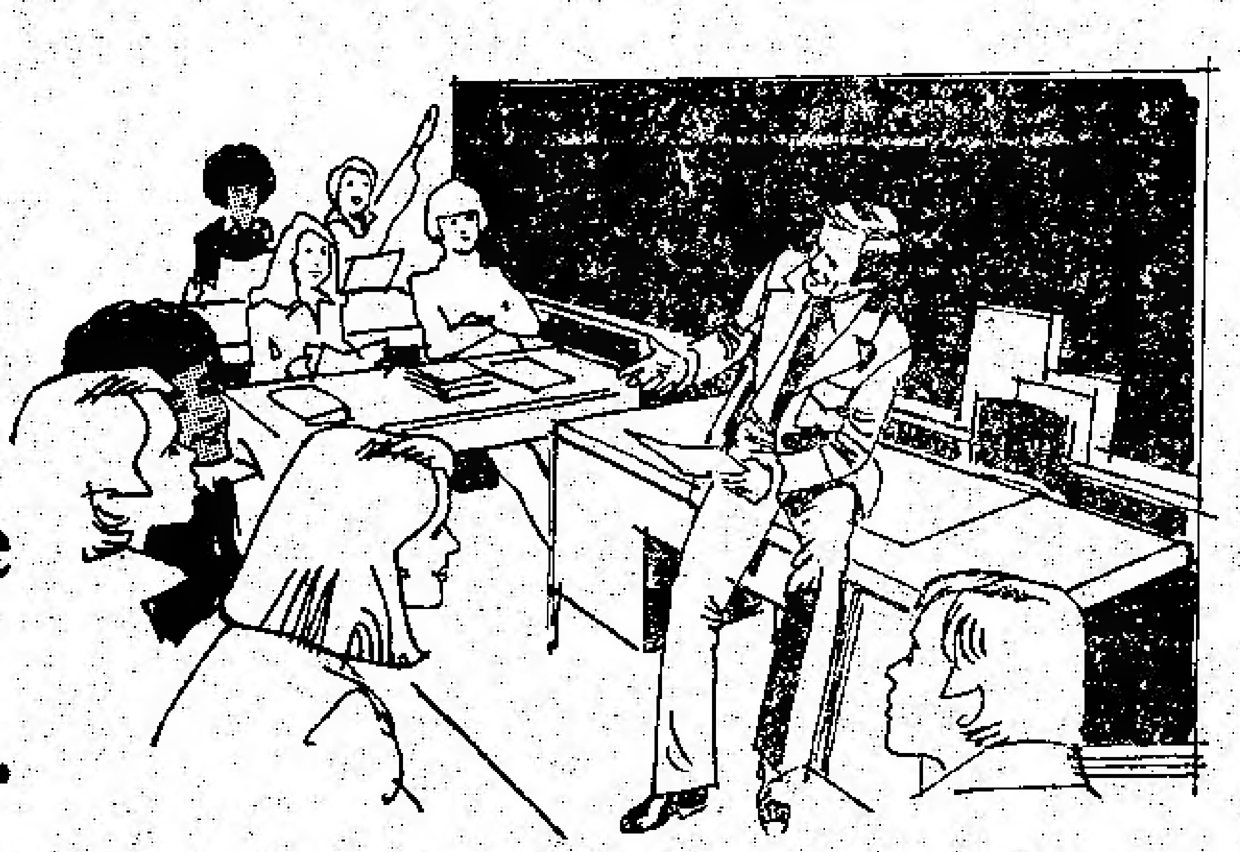
そして――

子供さんや、お友だちにも、読みごたえのある、ニューカナデアン購読をおすすめ下さい。

◇購読料(前金)は一年十五ドル、半年九ドル

オンタリオ州の教育週間は四月十七日から二十三日までてです.

このようにして
あなたの子供の
學校について
もっと知ることが
できます。



いまこそ あなたのローカル學校について 個人的に知る最もよい時期なのです。

教育週間に ちよつと學校に立ち寄り あなたの子供たちが何を勉强しているかを發見して下さい。校長および先生と知り合つて下さい。 學校活動についてもつと多くを見出して下さい。

そのついでに ローカル學校がその近隣地區の活動とプログラムのため ちようどコミユニチイ・センターのような役割に父兄姉が参加することをすすめるコミユニチー・スクールについて聞いてみて下さい。コミユニチー・スクールはオンタリオ州教育省が開発したアイデアで 學校と社会のパトナーとして みんなのために人々が協力し合うことなのです。

私たちのコミユニチー・スクールについての無料小冊子(英語又は佛語と明記して)
"Open Doors; A Community School Handbook"
を下記からお求め下さい。

Curriculum Branch
Ministry of Education
Mowat Block
Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1L2

Thomas Wells,
Minister of
Education

William Davis,
Premier

Province of Ontario

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 364-6068

Second class mail No. 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗(前) 年十五弗(払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

最大銀行の本店 ク州引揚と警告

佛語一点張りの方針に反對

〔モントリオール〕カナダ最大の銀行、ローヤル・バンク・オブ・カナダは、ケベック州政府が四月一日に明らかにした言語白書に表われた佛語のみをオフィスの使用語にするとの方針を變更しないのであれば、同銀行の本店をトロントに移すつもりである、と先週末警告した。

最有力のローヤル・バンクはケベック州政府の言語差別な言語法に屈伏することを、今からハッキリと拒否する態度を示したと、同銀行總裁、アール・マクラクリン氏がモントリオール商工會議所主催のランチョンで述べた。同銀行はすでに一部事務関係機關を去る二月にトロントに移しており、約百名の事務員が、それに伴なって異動した。

ローヤル銀行のこの動きに呼應して、ベル・カナダの子會社で高度通信を取り扱うノーザン・テレコム會社も、ケベック州の本社を他州に移す決定を行っている。ベル・カナダでは、"ケ州の言語法や政治的事情による決定ではない"と強く否定している。

ク州を立ち去る

〔モントリオール〕非佛系のケベック在住者は、ケベック党政府の方針のため否應なしにセコンド・クラス市民にされることになること間違いなしと非佛系市民のケ州立退きが續々と行われている。

有能部下を左遷

インディアン新主任の措置

〔エドモントン〕カナダ・インディアン・アフェアズ省のアルバータ州地區主任に去る四月一日任命されたアルバータ州インディアン協會前會長のハーロルド・カーデナル氏は、その地位について十日間以内に、部下の高級公務員六名（いづれも白系人）を左遷し、オフィス・ビルのベースメントで仕事させていたことが問題化した。

これら六名の公務員は年俸二万七千弗ないし三万六千弗をうけている有能な行政官であり、カーデナル氏が主任となってから、窓もないベースメント・オフィスに移されあげく、すべての權限を奪われ、數日間で完了する仕事を三、四カ月間で仕上げるよう命令された。

左遷された六名は直ちにオタワの本省に強い抗議の電話をかけ、新主任の横暴ぶりを非難した。オタワ當局では"インディアン・アフェーアズ省は今後も原住民のリーダーを重用しようとしている折から、カーデナル氏の無茶なやり方は極めて遺憾である"ともらしている。六名はそれぞれオフィスに戻されたが、新主任との間に深いミゾが生れたことは否めない。

オ州内不治の患者に 死の自由與える動議

□全治する見込みがない患者を、人工的に生きつづけさせるより、"このまま死なしてほしい"と患者がドクターに言い渡すことを法的に認める動議が先週末オンタリオ州議會で全員の自由投票により基本的に贊成成された。

□この動議は保守黨のローン・マエック議員（五一才）により個人案として上程されたもので、贊成投票が多かった。カナダで"死の自由を認める"ことになったのはこれが初めてで、米の加州では同様措置がすでに合法化されている。

□不治の病氣になやんでいる者が、まだ意識がハッキリしているうちにドクターに"威厳を保ちながら死ぬ"ことを要請する自由を與えられることになるもので、"人工的に生かされ、ただ死を待つのは患者にとってもつらいことだ"と、マエック議員は說明している。

儲けすぎて困る

毛澤東夫人が米人教授に語る

〔北京〕北京市民は故毛沢東主席の新集録の發行日に一部手に入れようと先週、書籍店前にラインアップした。毛澤東の演說および文章を選んだ第五部が出版されたのである。政府は二億冊印刷し、約千五百万部は直ちに配付されると發表した。

毛澤東と青江夫人は"使う方法を知らないほど、バク大なお金を儲けてきた"と毛夫人はインタービューしたニューヨークの大學教授ロックザーン・ウイットキ氏に語った。

毛夫人は"お土産として二十四部の王朝歷史書をお贈りしたい"と同教授に傳え、"私たち夫婦は、毛主席の演說および文章集から多額の收入があつて、どのように使うか知らない。せめて貴重書類を買い求めることでお金を使っているのです"と語った。

圓高見通し

〔東京時事〕東海銀行の岩田常務は先週名古屋で圓高問題について次のように語った。

◇最近の動きは海外からきており、今の狀態が續けば遠からず二七〇圓を割って二六〇台へ突入することが考えられる。

◇しかし、日本經濟の實力からいうのが大方の見方だ。"これ以上の圓高は投機筋を滿足させるだけで、投機をおさえるための介入が考えられる。從って、先行きがさらに大きく割り込んでいくことはないと思う。"

成田空港

再びデモ騒ぎ

〔成田〕今秋、いよいよ開港と豫定している成田新國際空港の開港に反対して約一万二千人がデモを去る日曜日行い、警察隊と衝突、デモ七人が檢束され警官二十四人が負傷した。

東京北方約四九マイルに位置する新空港付近で、くり返されてきた反對デモの最大のもので、最初はおだやかにデモ行進をしていたが、途中、約一千人の極左派が合流し、監視中の警官隊に投石した。警官隊はこれに應じ、待機中の消防車から強力な放水をあびせかけ、催涙彈を投げつけた。

デモの原因は、政府が、同空港の開港に備えるため地方住民が中心となって建設した同空港の滑走路の両端にあたるところに高さ百呎と二百呎のタワーをぶちこわすことがわかったからである。タワーは發着陸を不可能にしているからだ。

新核政策を討議

來る二十八日からロンドンで

〔ロンドン時事〕外交消息筋が先週明らかにしたところによると、米、英、ソ連、日本など主要核供給一四カ国は今月二八、二九の両日ロンドンで会合し、米国の新原子力政策などについて話し合う。

參加するのは四カ国の他カナダ、西獨、佛、ベルギー、伊、オランダ、スウェーデン、東獨、ポーランド、チェコスロバキアの諸国。

"ニューズウィーク"最新号は米、英、西獨、日本、カナダ、ソ連の六カ国が核再處理設備の輸出停止をめぐり秘密協定を締結したと報道して物議をかもしているが、カーター米大統領が原子力政策を發表したばかりでもあり、今回の会議は重要な意義をもつ。

英国の保守黨 黨首が訪日

〔東京時事〕自民党の招待により、先週北京經由で來日した英国保守黨々首のマーガレット・サッチャー女史は、首相官邸に福田首相を表敬訪問して會談した。

この會談には、ハード、スタンレイ兩下院議員とウイルソン駐日大使、日本側からは鳩山外相、園田官房長官が同席した。

卜市未成年者 誘拐で捕まる

▽大トロントの五人のティーン・エージャーは先週末、五万弗の身代金を出せと脅迫した罪に問われた。十五才と十六才の姉妹が五人組の未成年團に誘かいされ、兩親に、五万弗の現金を地下鉄驛においておけと指令した。

▽母親はさつそく警察に知らせた。數時間後になつて五人組が住宅のベースメント・アパートにいることがわかり五人とも捕まり娘二人は無事に歸宅した。五人組の未成年者と娘たちは同じハイスクールの學生であることがわかった。

クジラの保護よりは もっと音樂聞きたい

日米共催、晴海でコンサート

▣それはできない、とあきらめていたものが多かったが、東京晴海の展示館で去る八日から十日までの三日間、日米共催による"クジラとイルカの祭のコンサート"が行われた。十日夜のコンサートには日本人聽衆がみちあふれ"もっともっと"とバク手を送った。

▣日本捕鯨協会は"増えている鯨資源、二〇〇カイリ時代をひかえた捕鯨の正しい理解"と題する小冊子を今春出した。同協会主事稲垣氏はこのコンサートのステージから、日本が唯一の捕鯨国で、自然保護者のカタキと見なされているのは正當でない、と大いに弁解した。

▣日本側のイルカ・プロジェクト組織者の一人、安倍のり子さんは、稲垣氏の辯明を反ばくした。しかし一般來聽者は"クジラやイルカの保護よりも、もっと音楽を聞きたい"と、終電車がなくなつても座席から動こうとしなかった。

ク州自動車保險

代價にギャソリン代を余分に支拂わせる

ケベック州政府は先週車自動車事故による負傷または致死に對するノーフォールト（誰の誤まちがあるか否かを問わぬ）保險を實施する案を明らかにしたが、それによりク州内のドライバーはガソリン料金を一ギャロンにつき二十仙余分に支拂わねばならない。